

I N H A L T S V E R Z E I C H N I S I N D E X

Motor
Engine

- 1. MOTORGEHÄUSE
- 1. CRANKCASE
- 2. ZYLINDER, TRIEBWERK
- 2. CYLINDER, ENGINE PARTS
- 3. KUPPLUNG
- 3. CLUTCH
- 4. GETRIEBE
- 4. GEARBOX
- 5. ANWERFVORRICHTUNG (AUSFÜHRUNG II und III)
- 5. STARTER UNIT (VERSION II and III)
- 6. SCHALTUNG
- 6. GEAR SELECTOR
- 7. VERGASER
- 7. CARBURETOR
- 8. AUSPUFF
- 8. EXHAUST
- 9. LICHTMASCHINE, ZÜNDSPÜLE
- 9. GENERATOR, IGNITION COIL

Fahrgestell
Cycle Parts

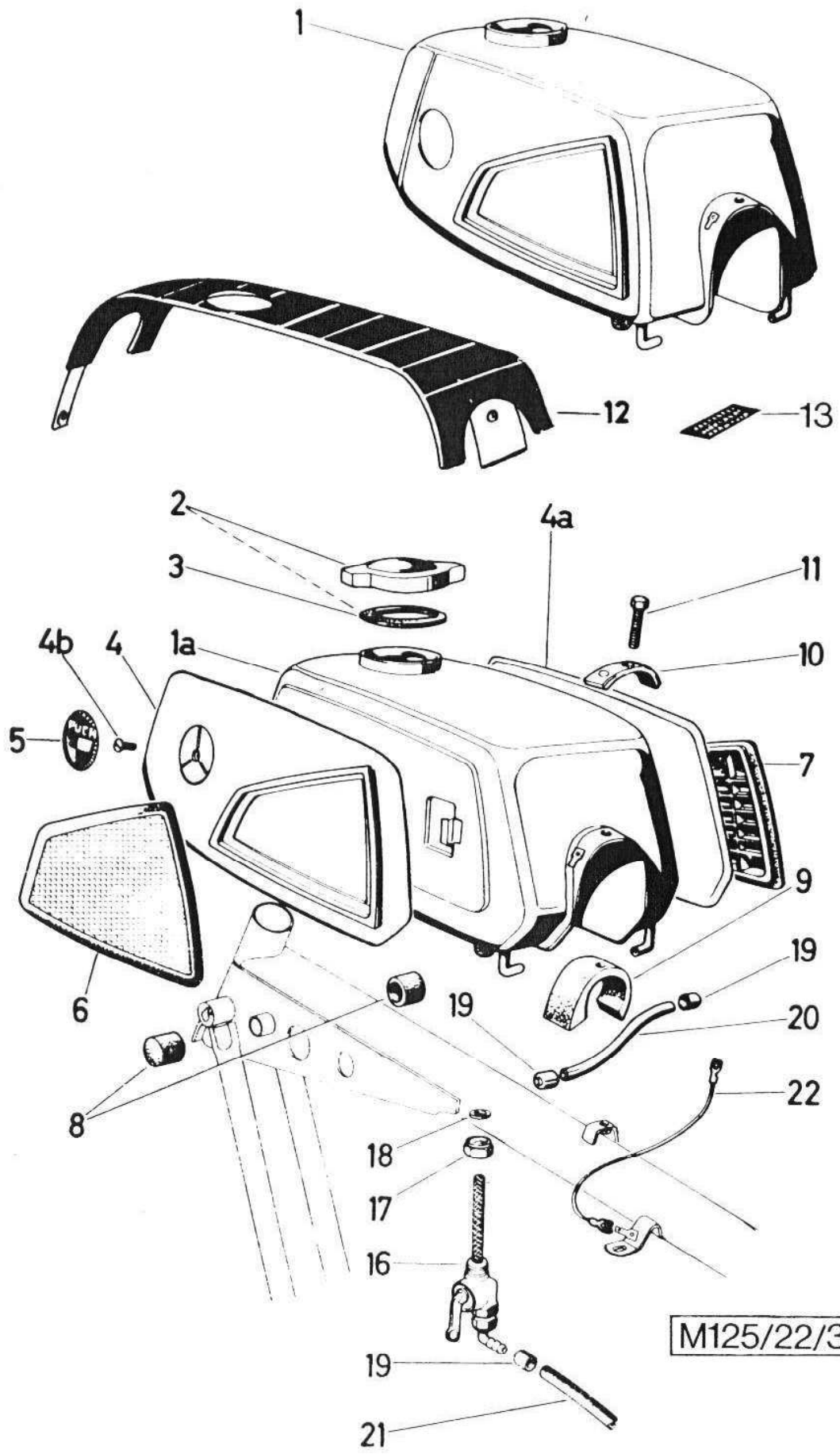
- 10. KRAFTSTOFFBEHÄLTER
- 10. FUEL TANK
- 11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER,
KASTEN UND SITZBANK (AUSFÜHRUNG I)
- 11. FRAME, INTAKE SILENCER,
BOX AND SEAT (VERSION I)
- 12. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER,
KASTEN UND SITZBANK (AUSFÜHRUNG II)
- 12. FRAME, INTAKE SILENCER,
BOX AND SEAT (VERSION II)
- 13. KOTBLECHE
- 13. MUDGUARDS
- 14. FUSSBREMSE, FUSSRASTEN, STÄNDER
- 14. FOOT BRAKE, FOOT RESTS, PROP STAND
- 15. SCHWINGGABEL, SOZIUSFUSSRASTEN
- 15. PIVOTED FORK, PILLION FOOT RESTS
- 16. FEDERBEINE FÜR HINTERRAD
- 16. SUSPENSION UNIT FOR REAR WHEEL

für Baureihe
1 - 6 u. 9 - 12
for types
1 - 6 and 9 - 12

für Baureihe
7 u. 8
for types
7 and 8

Gabel
Fork

- 17. VORDERGABEL, LENKUNG
- 17. FRONT FORK, STEERING
- 18. LENKER, SEILZÜGE
- 18. HANDLEBAR, BOWDEN CABLES



M125/22/3

10. KRAFTSTOFFBEHÄLTER
10. FUEL TANK

Bild.Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Requid.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
1	366.1.22.200.2	1	nur für/only for 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10	KRAFTSTOFFBEHÄLTER (9 L) FUEL TANK (9 L)	bis Ma.../ up to ma...
1a	366.1.22.100.2 ^x	1	nicht für 12 not for 12	KRAFTSTOFFBEHÄLTER (13L) FUEL TANK (13 L)	ab Ma.../ from ma...
2	270.2220.0	1	nicht für 12 not for 12	EINFÜLLVERSCHLUSS kompl. TANK CAP compl.	
3	27642	1	nicht für 12 not for 12	DICHTRING 84/60/3,5 GASKET	
4	366.1.22.125.2	1	nicht für 12 not for 12	ATTRAPPE links DUMMY tank side left hand	
4a	366.1.22.126.2	1	nicht für 12 not for 12	ATTRAPPE rechts DUMMY tank side right hand	
4b	900.1610	N2	nicht für 12 not for 12	LINSENSENKSCRAUBE AM6x8 DIN 91 COUNTERSUNK SCREW	
5	366.3.22.015.1	2	nicht für 12 not for 12	MARKENSCHILD "PUCH" NAMEPLATE "PUCH"	
6	366.1.22.027.1	1	nicht für 12 not for 12	KNIEKISSEN links KNEE CUSHION left	
7	366.1.22.028.1	1	nicht für 12 not for 12	KNIEKISSEN rechts KNEE CUSHION right	
8	366.1.22.008.1	2	nicht für 12 not for 12	GUMMIPOLSTER RUBBER CUSHION	
9	366.1.22.009.1	1	nicht für 12 not for 12	ELASTISCHES LAGER RUBBER BEARING	
10	366.1.22.010.2	1	nicht für 12 not for 12	KLEMMSTÜCK CLAMPING PIECE	
11	900.1108	N1	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTSCHRAUBE M6x20 DIN 933 HEXAGON HEAD SCREW	
12	366.1.22.031.2	1	nicht für 7 u. 12 not for 7, 12	MATTE zum Kraftstoffbehälter 366.1.22.100.2 MAT for fuel tank	ab Ma.../ from ma...

^x Der Kraftstoffbehälter 366.1.22.100.2 Teil 1a ist nur in Verbindung mit der Sitzbank 366.2.33.000.0 (Gr. 11 und 12, Teil 40a) bzw. 366.3.33.800.0 (Gr. 11, Teil 41a) sowie den Rahmen

366.2.20.000.0 (Gr. 12, Teil 1a)
 366.3.20.200.0 (Gr. 11, Teil 1a)
 366.2.20.300.0 (Gr. 11, Teil 1c)

verwendbar.

^x Fuel tank 366.1.22.100.2 part 1a is to be used only in connection with twin seat 366.2.33.000.0 (gr. 11 and 12, part 40a) resp. 366.3.33.800.0 (gr. 11, part 41a) as well as with frames

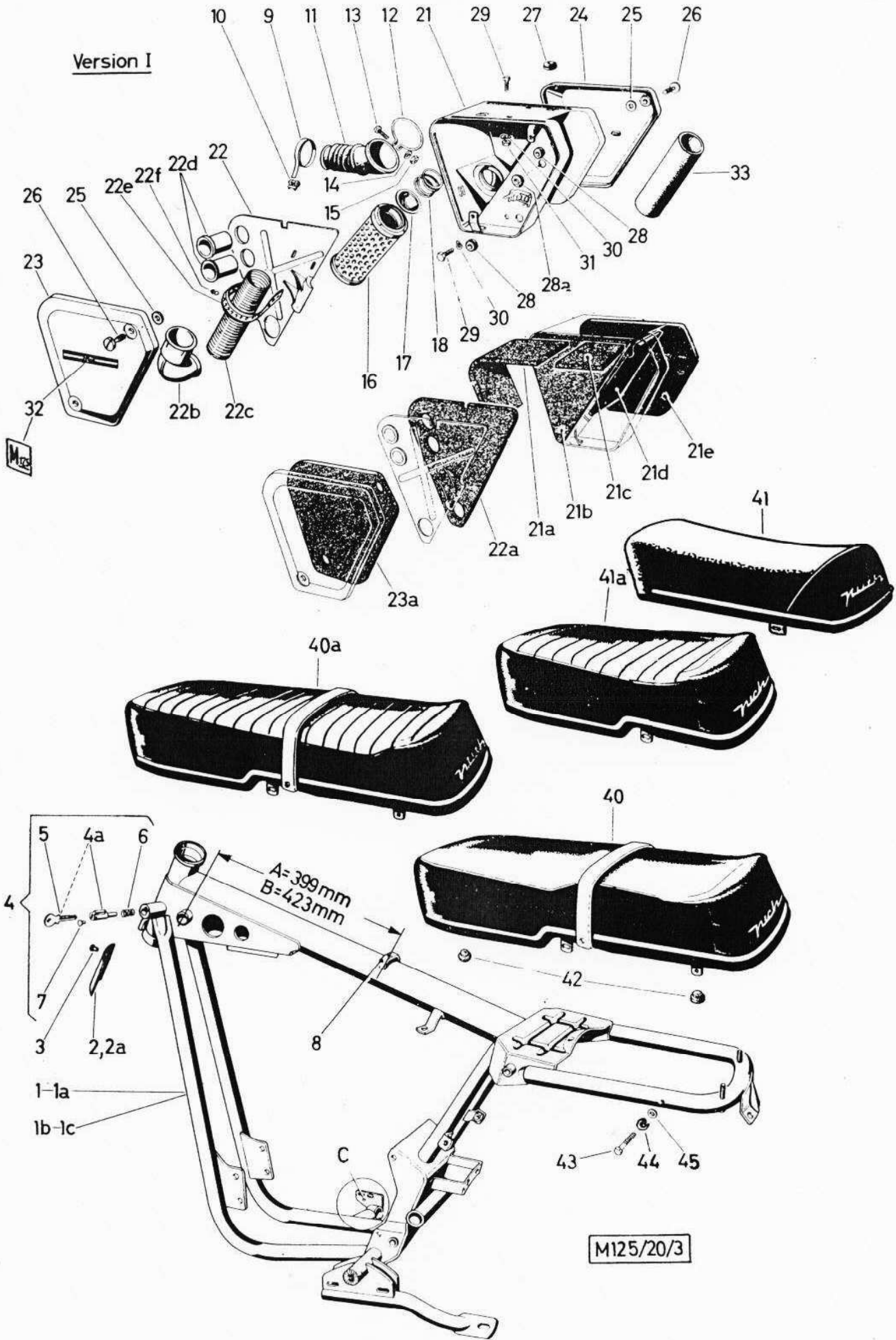
366.2.20.000.0 (gr. 12, part 1a)
 366.3.20.200.0 (gr. 11, part 1a)
 366.2.20.300.0 (gr. 11, part 1c)

10. KRAFTSTOFFBEHÄLTER (Forts.)
 10. FUEL TANK (cont.)

Bild.-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Reqd.NO.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
13	170.2210	n.B. nur für 7 as req. only for 7		SCHIEBEBILD LABEL	
* 16	270.1.22.227.0	1	nicht für/not for 12	BENZINHAHN kompl. (Modell "KARCO") PETROL TAP compl. (KARCO-type)	
17	27634	1	nicht für/not for 12	ÜBERWURFMUTTER (M16x1) CONNECTING NUT	
18	16636	1	nicht für/not for 12	DICHTRING 14/10,5/1,5 GASKET RING	
19	24456	4	nicht für/not for 6,9,12	SCHLAUCHHÜLSE HOSE BUSH	
19	250.2219	4	nur für 6 u.9 only for 6, 9	SCHLAUCHHÜLSE HOSE BUSH	
20	900.0902/07	p.M. nicht für/not for p.m. 6,9,12		KRAFTSTOFFSCHLAUCH 9/5 Ø (110 lang) DIN 73379 FUEL HOSE 9/5 mm dia. (110 long)	
20	050.2.2221/07	p.M. nur für 6 u.9 p.m. only for 6, 9		KRAFTSTOFFSCHLAUCH C 9/5 Ø (100 lang) DIN 73379 FUEL HOSE 9/5 mm dia. (100 long)	
21	900.0902/07	p.M. nicht für/not for p.m. 6,9,12		KRAFTSTOFFSCHLAUCH 9/5 Ø (125 lang) DIN 73379 FUEL HOSE 9/5 mm dia. (125 long)	
21	050.2.2221/07	p.M. nur für 6 u.9 p.m. only for 6, 9		KRAFTSTOFFSCHLAUCH C9/5 Ø (125 lang) DIN 73379 FUEL HOSE C9/5 mm dia. (125 long)	
22	270.1.22.235.2	1	nicht für 12 not for 12	MASSEKABEL, 140 long GROUND CABLE, 140 long	ab Ma./ from ma. 3605872

* 16 364.2.22.630.0 PETROL TAP
INCLUDES NUT AND SEAL (17 & 18)

Version I



M125/20/3

11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK
(für Baureihe 1 - 6 und 9 - 12)
11. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT
(for type 1 - 6 and 9 - 12)

Ausführung I

Version I

Bild.Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
1	366.1.20.200.0	1	nur für/only for 1, 3, 4, 6, 9, 10	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) ohne Teil C, Maß A = 399 mm FRAME compl. with pressed-in bearing shells without part C, size A = 399 mm	bis Ma../ up to ma..
1a	366.3.20.200.0 ^x	1	nur für/only for 1, 3, 4, 6, 9, 10	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) ohne Teil C, Maß B = 423 mm FRAME compl. (with pressed-in bearing shells) without part C, size B = 423 mm	ab Ma../ from ma..
1b	366.1.20.300.0	1	nur für 2 u. 5 only for 2, 5	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) mit Teil C, Maß A = 399 mm FRAME compl. (with pressed-in bearing shells) with part C, size A = 399 mm	bis Ma../ up to ma..
1c	366.2.20.300.0 ^x	1	nur für/only for 2, 5, 11	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) mit Teil C, Maß B = 423 mm FRAME compl. (with pressed-in bearing shells) (with part C, size B = 423 mm)	ab Ma../ from ma..
2	366.1.20.233.1	1	nicht für/not for 7, 8, 9, 12	TYPSCILD TYPE PLATE	
2a	366.2.20.233.1	1	nur für 9 only for 9	TYPSCILD (SM 125) TYPE PLATE (SM 125)	
3	900.4027	N2	nicht für/not for 7, 8, 12	ALU-HALBRUNDNIET 2,6x5 DIN 660 RIVET	bis Ma../ up to ma..
3	365	2	nicht für/not for 7, 8, 12	HAMMERSCHRAUBE 2x1/8" T-HEAD SCREW	ab Ma../ from ma..

^xDer Rahmen 366.3.20.200.0 Teil 1a bzw. 366.2.20.300.0, Teil 1c, ist nur in Verbindung mit der Sitzbank Teil 40a, bzw. 41a, sowie dem Kraftstoffbehälter 366.1.22.100.2 (Gr. 10, Teil 1a) verwendbar.

^xFrame 366.3.20.200.0 part 1a resp. 366.2.20.300.0, part 1c is to be used only in connection with seat part 40a, resp. 41a, as well as with fuel tank 366.1.22.100.2 (gr. 10, part 1a)

11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 1 - 6 und 9 - 12)
 11. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 1 - 6 and 9 - 12)

Ausführung I

Version I

Bild. Nr. Pos. - No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
4	330.1.20.052.0/10	1	nicht für/not for 7, 8, 12	ABSPERRSCHLOSS kompl. "Neiman" Nr. 2 (Teile 4a - 7) LOCK compl. type Neiman No. 2 (parts 4a - 7)	
4a	330.1.20.052.0	1	nicht für/not for 7, 8, 12	ABSPERRSCHLOSS kompl. "Neiman" Nr. 2 (mit 2 Schlüsseln) LOCK compl. type Neiman No. 2 (with 2 keys)	
5	350.2.30.023.1	n.B. nicht für/not for as req. 7, 8, 12		RESERVESCHLÜSSEL (Schlüsselnummer bitte angeben!) RESERVE KEY (Please state key number!)	
6	330.1.20.059.1	n.B. nicht für/not for as req. 7, 8, 12		DRUCKFEDER SPRING	
7	330.1.20.060.1	n.B. nicht für/not for as req. 7, 8, 12		AL-KERBNAGEL NOTCHED ALUMINIUM PIN	
8	366.1.20.028.2	n.B. as req.		BEFESTIGUNGSWINKEL MOUNTING BRACKET	
9	700.1.08.096.8	p.M. nicht für 7 u. 8 p.m. not for 7, 8		SCHLAUCHBINDERBAND (360 lang) HOSE CLAMP CLIP (360 long)	
10	700.1.08.095.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	SCHLAUCHBINDERSCHLOSS HOSE CLAMP LOCK	
11	366.1.15.014.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	VERBINDUNGSSTÜCK CONNECTING PIECE	
12	364.1.15.672.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DRAHTSCHELLE WIRE CLIP	
13	18156	N1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x25 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	
14	24803	N1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	SCHEIBE 5,3 DIN 433 WASHER	

11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 1 - 6 und 9 - 12)
 11. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 1 - 6 and 9 - 12)

Ausführung I

Version I

Bild. Zhr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk. p.Fzg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
15	900.2105	N1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555 HEXAGON NUT	
16	366.1.15.040.2	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	LUFTFILTER AIR FILTER	
17	366.1.26.015.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DECKEL zum Luftfilter COVER for air filter	
18	366.1.26.023.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DRUCKFEDER SPRING	
21	366.1.26.200.2	1	nur für/only for 2, 5, 11	KASTEN (mit angeklebten Dämm- platten 21a bis 21d) BOX (with glued-on damper plates 21a to 21d)	
21	366.1.26.300.2	1	nur für/only for 1, 3, 4, 6, 9, 10, 12	KASTEN (mit angeklebten Dämm- platten 21a - 21d) (Ersatz für 366.1.26.200.2) BOX (with glued-on damper plates 21a - 21d) (replaces 366.1.26.200.2)	
21a	366.1.26.228.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DÄMMPLATTE zum Mantelblech vorne DAMPER PLATE for casing sheet front	
21b	366.1.26.226.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DÄMMPLATTE zur Trennwand (ansaugseitig) DAMPER PLATE for partition wall (turned to intake)	
21c	366.1.26.234.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DÄMMPLATTE zum Mantelblech hinten DAMPER PLATE for casing sheet rear	
21d	366.1.26.227.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DÄMMPLATTE zur Rückwand DAMPER PLATE for rear wall	

11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 1 - 6 und 9 - 12)
 11. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 1 - 6 and 9 - 12)

Ausführung I

Version I

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.F.zg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
21e	366.1.26.233.1	n.B. as req.	nicht für/not for 7, 8, 11	DÄMMPLATTE zur Trennwand (batterieseitig) DAMPER PLATE for partition wall (turned to battery)	
22	366.1.26.321.2	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	ZWISCHENWAND (mit angeklebter Dämmplatte 22a und den Teilen 22b - 22f) PARTITION WALL (with glued-on damper plate 22a and parts 22b - 22f)	
22a	366.1.26.325.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DÄMMPLATTE zur Zwischenwand DAMPER PLATE for partition wall	
22b	366.1.26.336.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	ANSAUGBOGEN INTAKE ELBOW	
22c	366.1.26.337.1/07	p.M. p.m.	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	ANSAUGSCHLAUCH, 155 lang INTAKE HOSE, 155 long	
22d	366.1.26.231.1	2	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DURCHSTRÖMROHR CIRCULATION PIPE	
22e	364.1.53.226.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	KABELBINDER 200 lang) CABLE BAND 200 long	Ersatz f./replaces 320.2.57.001.8 und and 320.2.57.002.1
22e	320.2.57.001.8	p.M. p.m.	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	LOCHSTREIFEN 150 lang PERFORATED STRIP 150 long	Ersetzbar durch/ replaceable by 364.1.53.226.1 Kabelbinder Cable band 200 lang/long
22f	320.2.57.002.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	KNOPF zum Lochstreifen KNOB for perforated strip	
23	366.1.26.205.2	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DECKEL links (mit angeklebter Dämmplatte 23a) COVER left hand side (with glued-on damper plate 23a)	
23a	366.1.26.236.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DÄMMPLATTE zum Deckel links DAMPER PLATE for cover left hand side	
24	366.1.26.006.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	DECKEL rechts (Ersatz für 366.1.26.206.2 u. 366.1.26.306.2) COVER right hand side (replaces 366.1.26.206.2 a. 366.1.26.306.2)	
25	901.3918	4	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	SCHEIBE 12/4,3/1 (Fiber) WASHER	

11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 1 - 6 und 9 - 12)
 11. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 1- 6 and 9 - 12)

Ausführung I

Version I

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Requid.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
26	366.1.26.014.1	4	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	VERSCHLUSSSCHRAUBE (M5) LOCKING SCREW (M5)	
27	501.1.8585	1	nur für/only for 2, 5, 11	KABELTÜLLE GROMMET	
28	101.1.5041	1 oder or 2	nur für/only for 1, 3, 4, 6, 9, 10 12	KABELTÜLLE GROMMET	
		3	nur für/only for 2, 5, 11		
28a	501.1.8871	n.B. as req.	nur für/only for 1, 3, 4, 6, 9, 10, 12	TÜLLE GROMMET	
29	26509	N4	nicht für/not for 7, 8, 12	SECHSKANTSCHRAUBE M5x10 DIN 933 HEXAGON HEAD SCREW	} zur Batterie- kastenbe- festigung for fastening battery box
30	900.3217	N4	nicht für/not for 7, 8, 12	FEDERSCHEIBE B5 DIN 137 CRINKLE WASHER	
31	24772	N2	nicht für/not for 7, 8, 12	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 934 HEXAGON NUT	
32	367.1.20.047.1	2	nicht für/not for 7, 8, 11, 12	ABZIEHBILD TRANSFER PICTURE	bis Ma... up to ma..
	366.1.26.026.1	2	nicht für/not for 7, 8, 12	SCHIEBEBILD (M125) LABEL (M125)	ab Ma... from ma..
33	366.1.26.232.1	1	nicht für 7 u. 8 not for 7, 8	ANSAUGSCHLAUCH 35 Ø, 165 lang INTAKE HOSE 35 mm dia., 165 long)	
40	366.1.33.000.0	n.B. as req.	nur für 3 only for 3	SITZBANK (zweisitzig) TWIN SEAT	bis Ma.../ up to ma...
		1	nur für/only for 1, 2, 4, 5, 6, 9		

11. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 1 - 6 und 9 - 12)
 11. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 1 - 6 and 9 - 12)

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Requid.No.	Ausführung I	Version I	Anmerkung Notes
			Baureihe Type	Benennung Description	
40a	366.2.33.000.0 ^{xx}	1	nur für/only for 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9, 11	SITZBANK (zweisitzig) TWIN SEAT	ab Ma.../ from ma...
41	366.1.33.800.0	1	nur für 3 u. 10 only for 3, 10	SITZBANK (einsitzig) SEAT (single)	bis Ma.../ up to ma...
41a	366.3.33.800.0 ^{xx}	1	nur für 3 u. 10 only for 3, 10	SITZBANK (einsitzig) SEAT (single)	ab Ma.../ from ma...
42	050.1.2123	4	nicht für/not for 7, 8, 12	GUMMIPUFFER RUBBER BUFFER	
43	26427	N2	nicht für/not for 7, 8, 12	SECHSKANTSCHRAUBE M6x35 DIN 931 HEXAGON HEAD SCREW	
44	26834	N2	nicht für/not for 7, 8, 12	FEDERRING B6 DIN 127 SPRING RING	
45	24804	N2	nicht für/not for 7, 8, 12	SCHEIBE 6,4 DIN 433 WASHER	

^{xx}Die Sitzbank 366.2.33.000.0, Teil 40a bzw. 366.3.33.800.0, Teil 41a ist nur in Verbindung mit dem Kraftstoffbehälter 366.1.22.100.2 (Gr. 10, Bild 1a) sowie den Rahmen

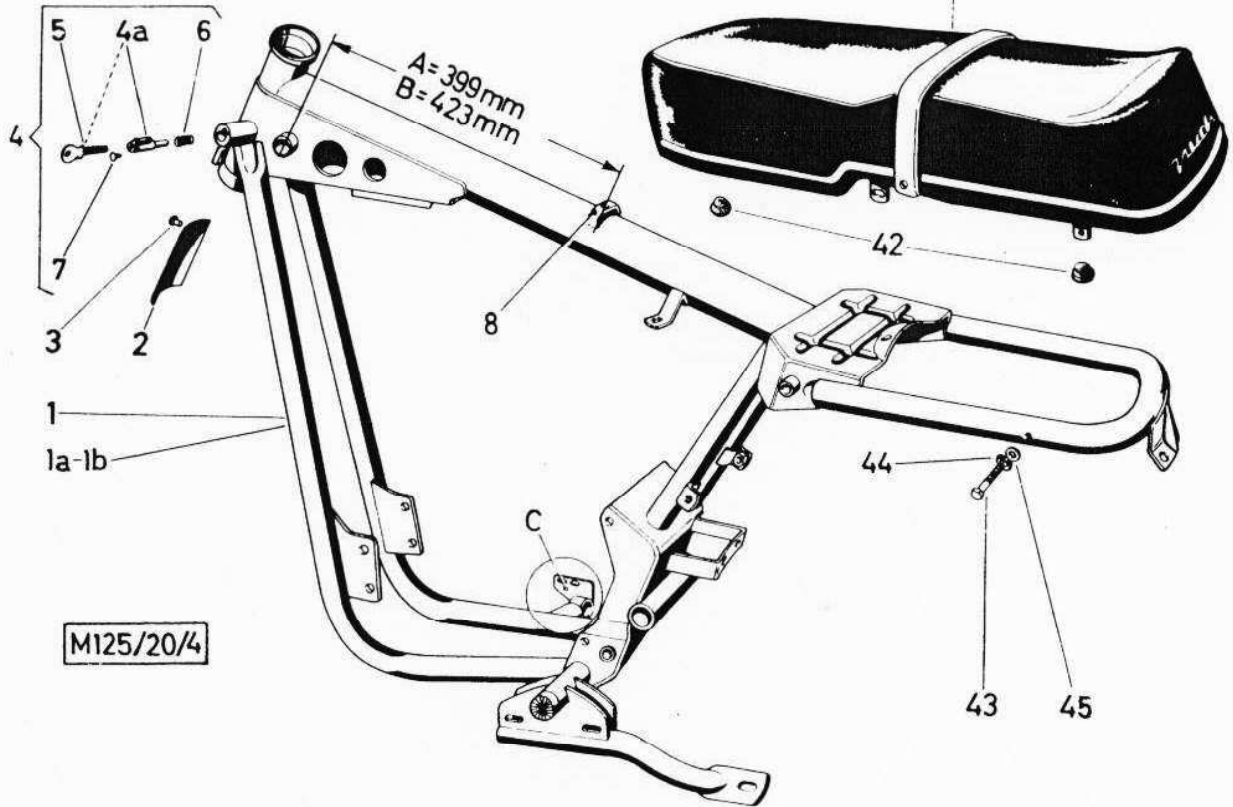
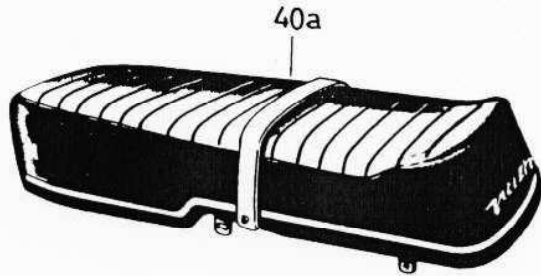
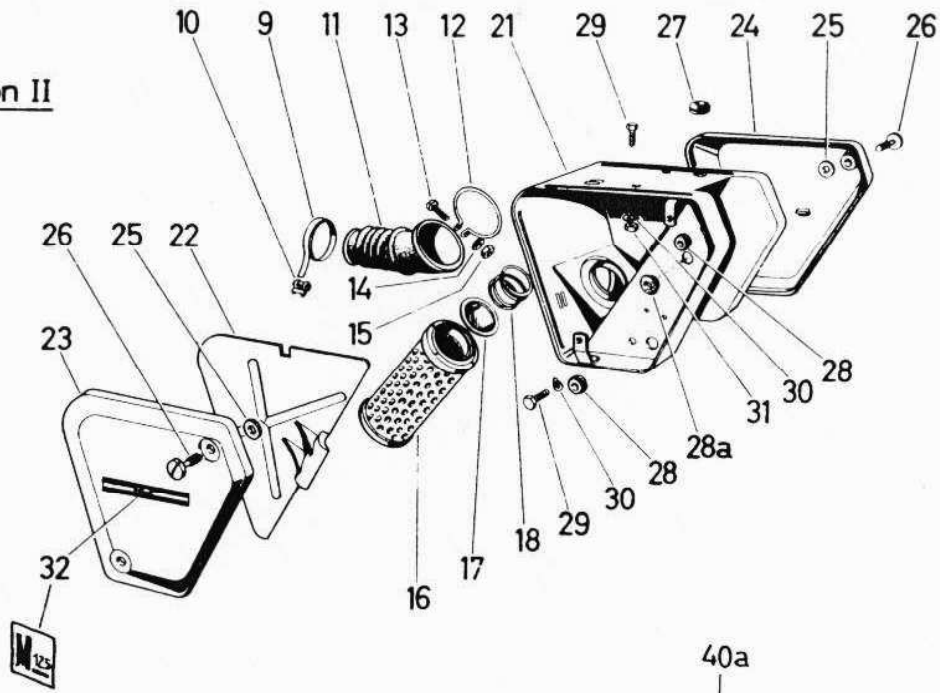
366.2.20.000.0 (Gr. 12, Teil 1a)
 366.3.20.200.0 (Gr. 11, Teil 1a)
 366.2.20.300.0 (Gr. 11, Teil 1c)

^{xx}Seat 366.2.33.000.0, part 40a resp. 366.3.33.800.0, part 41a is usable only in connection with fuel tank 366.1.22.100.2 (gr. 10, illustration 1a) as well as with frame

366.2.20.000.0 (gr. 12, part 1a)
 366.3.20.200.0 (gr. 11, part 1a)
 366.2.20.300.0 (gr. 11, part 1c)

verwendbar.

Version II



12. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK
(für Baureihe 7 und 8)
12. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT
(for type 7 and 8)

Ausführung II

Version II

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.F.zg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
1	366.1.20.000.0	1	nur für 7 only for 7	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) Maß A = 399 mm, ohne Teil C FRAME compl. (with pressed-in bearing shells) size A = 399 mm, without part C	bis Ma./ up to ma.
1a	366.2.20.000.0 ^{xx}	1	nur für 7 only for 7	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) Maß B = 423 mm, ohne Teil C FRAME compl. (with pressed-in bearing shells) size B = 423 mm, without part C	ab Ma./ from ma.
1b	366.5.20.200.0	1	nur für 8 only for 8	RAHMEN kompl. (mit eingepreßten Lagerschalen) Maß B = 423 mm, mit Teil C FRAME compl. (with pressed-in bearing shells) size B = 423 mm, with part C	
2	366.1.20.233.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	TYPSCCHILD NOMENCLATURE PLATE	
3	900.4027	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	ALU-HALBRUNDNIET 2,6x5 DIN 660 ROUND HEAD RIVET	bis Ma./ up to ma.
3	365	2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	HAMMERSCHRAUBE 2x1/8"	ab Ma./ from ma.
4	330.1.20.052.0/10	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	ABSPERRSCHLOß kompl. "Neiman" Nr. 2 (Teile 4a - 7) LOCK compl. type Neiman No. 2 (part 4a - 7)	
4a	330.1.20.052.0	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	ABSPERRSCHLOß kompl. "Neiman" Nr. 2 (mit 2 Schlüsseln) LOCK compl. type Neiman No. 2 (with 2 keys)	

^{xx} Der Rahmen 366.2.20.000.0, Teil 1a ist nur in Verbindung mit der Sitzbank, Teil 40a sowie dem Kraftstoffbehälter 366.1.22.100.2 (Gr. 10, Teil 1a) verwendbar.

^{xx} Frame 366.2.20.000.0. part 1a is usable only in connection with seat, part 40a as well as with fuel tank 366.1.22.100.2 (gr. 10, part 1a)

12. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)

(für Baureihe 7 und 8)

12. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)

(for type 7 and 8)

Ausführung II

Version II

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p. Fzg. Requid. No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
5	350.2.30.023.1	n.B. as req.	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	RESERVESCHLÜSSEL (Schlüsselnummer bitte angeben!) RESERVE KEY (Please state key number!)	
6	330.1.20.059.1	n.B. as req.	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	DRUCKFEDER SPRING	
7	330.1.20.060.1	n.B. as req.	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	AL-KERBNAGEL AL-NOTCHED RIVET	
8	366.1.20.028.2	n.B. as req.	nur für 7 u. 8 only for 7 a. 8	BEFESTIGUNGSWINKEL MOUNTING BRACKET	
9	700.1.08.096.8	p.M. p.m.	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SCHLAUCHBINDERBAND (360 lang) HOSE CLAMP CLIP (360 long)	
10	700.1.08.095.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SCHLAUCHBINDERSCHLOSS HOSE CLAMP LOCK	
11	366.1.15.014.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	VERBINDUNGSSTÜCK CONNECTING PIECE	
12	364.1.15.672.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	DRAHTSCHELLE WIRE CLIP	
13	900.1214	NI	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x20 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	
14	24803	NI	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SCHEIBE 5,3 DIN 433 PLAIN WASHER	
15	900.2105	NI	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555 HEXAGON NUT	
16	366.1.15.040.2	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	LUFTFILTER AIR CLEANER	
17	366.1.26.015.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	DECKEL zum Luftfilter COVER for air cleaner	

12. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 7 und 8)
 12. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 7 and 8)

Ausführung II

Version II

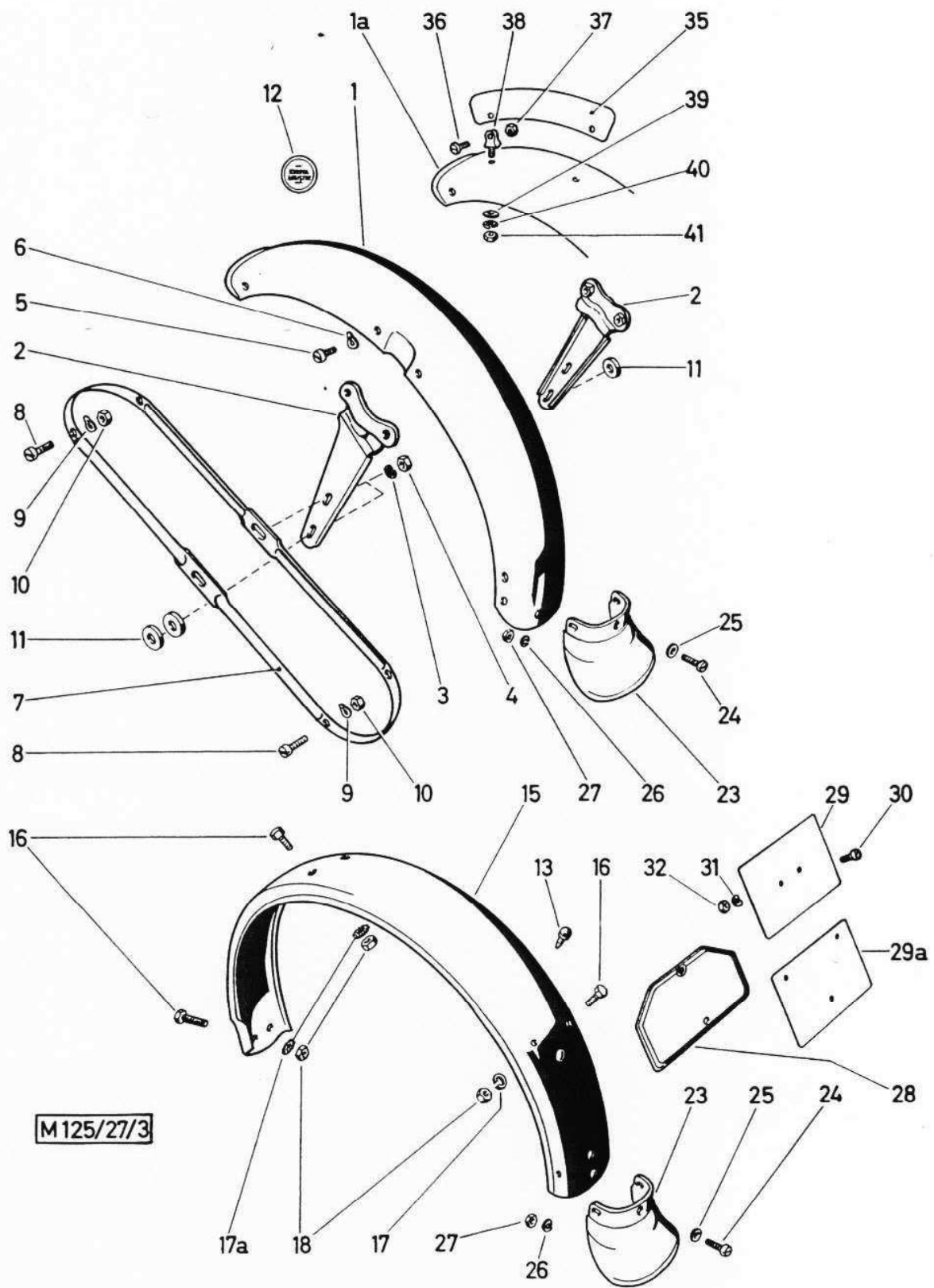
Bild-Zr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk. Fzg. Requid.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
18	366.1.26.023.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	DRUCKFEDER SPRING	
21	366.1.26.000.2	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	KASTEN BOX	
21	366.2.26.000.2	1	nur für 8 only for 8	KASTEN BOX	
22	366.1.26.021.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	ZWISCHENWAND PARTITION WALL	
23	366.1.26.005.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	DECKEL links COVER left hand side	
24	366.1.26.006.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	DECKEL rechts COVER right hand side	
25	901.3918	4	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SCHEIBE 12/4, 3/1 (Fiber) FIBRE WASHER	
26	366.1.26.014.1	4	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	VERSCHLUSSSCHRAUBE (M5) LOCKING SCREW (M5)	
27	501.1.85 85	1	nur für 8 only for 8	KABELTÜLLE GROMMET	
28	101.1.5041	1 oder or 2	nur für 7 only for 7	KABELTÜLLE GROMMET	
		3	nur für 8 only for 8		
28a	501.1.8871	1	nur für 7 only for 7	KABELTÜLLE GROMMET	
29	26509	N4	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SECHSKANTSCHRAUBE M5x10 DIN 933 HEXAGON BOLT	} zur Batterie- kastenbe- festigung for fastening battery box
30	900.3217	N4	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	FEDERSCHEIBE B5 DIN 137 CRINKLE WASHER	
31	24772	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 934 HEXAGON NUT	

12. RAHMEN, ANSAUGGERÄUSCHDÄMPFER, KASTEN, SITZBANK (Forts.)
 (für Baureihe 7 und 8)
 12. FRAME, INTAKE SILENCER, BOX, SEAT (cont.)
 (for type 7 and 8)

Ausführung II			Version II		
Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk. p. Fzg. Reqd. No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
32	367.1.20.047.1	2	nur für 7 only for 7	ABZIEHBILD TRANSFER PICTURE	bis Ma./ up to ma.
	366.1.26.026.1	2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SCHIEBEBILD (M125) LABEL (M125)	ab Ma./ from ma.
40	366.1.33.000.0	1	nur für 7 only for 7	SITZBANK TWIN CROSS SEAT	bis Ma. / up to Ma.
40a	366.2.33.000.0 ^x	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SITZBANK Fa. Giuliani 2394 TWIN CROSS SEAT	ab Ma.../ from ma...
42	050.1.2123	4	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	GUMMIPUFFER RUBBER BUFFER	
43	22872	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SECHSKANTSCHRAUBE M6x30 DIN 931 HEXAGON BOLT	
44	26834	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	FEDERRING B6 DIN 127 SPRING RING	
45	24804	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SCHEIBE 6,4 DIN 433 WASHER	

^xDie Sitzbank 366.2.33.000.0 ist nur in Verbindung mit dem Kraftstoffbehälter 366.1.22.100.2 (Gr. 10, Teil 1a) sowie dem Rahmen kompl. 366.2.20.000.0, Teil 1a verwendbar.

^xTwin cross seat 366.2.33.000.0 is usable only in connection with fuel tank 366.1.22.100.2 (gr. 10, part 1a) as well as with frame 366.2.20.000.0, part 1a.



13. KOTBLECHE
13. MUDGUARDS

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
1	366.1.27.000.1 ^x	1	nur für/only for 1,2,3,5,6,9,11	VORDERRADKOTBLECH FRONT MUDGUARD	
1	366.1.27.101.1 ^x	1	nur für 10 only for 10	VORDERRADKOTBLECH FRONT MUDGUARD	
1a	366.2.27.200.1 ^x	1	nur für/only for 4,7,8	VORDERRADKOTBLECH FRONT MUDGUARD	
2	366.1.27.102.2 ^x	2	nur für 10 only for 10	KOTBLECHTRÄGER SUPPORT FOR MUDGUARD	
2	367.3.27.002.2 ^x	2	nicht für/not for 5,10,12	KOTBLECHTRÄGER SUPPORT FOR MUDGUARD	
3	29189	N4	nicht für 12 not for 12	FEDERRING B7 DIN 127 SPRING RING	
4	24774	N4	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934 HEXAGON NUT	} zur Kotblech- trägerbefesti- gung am Kotblech for fastening support on mudguard
5	23020	N4	nicht für 12 not for 12	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x6 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	
6	900.3217	N4	nicht für 12	FEDERSCHEIBE B5 DIN 137 CRINKLE WASHER	
7	366.1.27.112.2 ^x	1	nur für 10 only for 10	KOTBLECHSTREBE STRUT FOR MUDGUARD	
7	367.4.27.012.2 ^x	1	nicht für/not for 10,12	KOTBLECHSTREBE STRUT FOR MUDGUARD	
8	900.1312	N4	nicht für 12 not for 12	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x10 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	
9	900.3217	N4	nicht für 12 not for 12	FEDERSCHEIBE B5 DIN 137 CRINKLE WASHER	
10	900.2105	N4	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555 HEXAGON NUT	
11	250.3025	3	nicht für 12 not for 12	SCHEIBE 17/7,5/2,5 WASHER	
12	366.1.27.026.1	1	nicht für 12 not for 12	SCHIEBEBILD Europameister (Ersatz für 367.1.27.004.1/005.1 und 367.1.27.026.1) LABEL type Europameister (replaces 367.1.27.004.1/005.1 and 367.1.27.026.1)	

^xBitte um Angabe ob verchromt (Ausführungsnr. 23) oder lackiert

^xPlease state if chromium-plated (construction no. 23) or laquering.

13. KOTBLECHE (Forts.)
 13. MUDGUARDS (cont.)

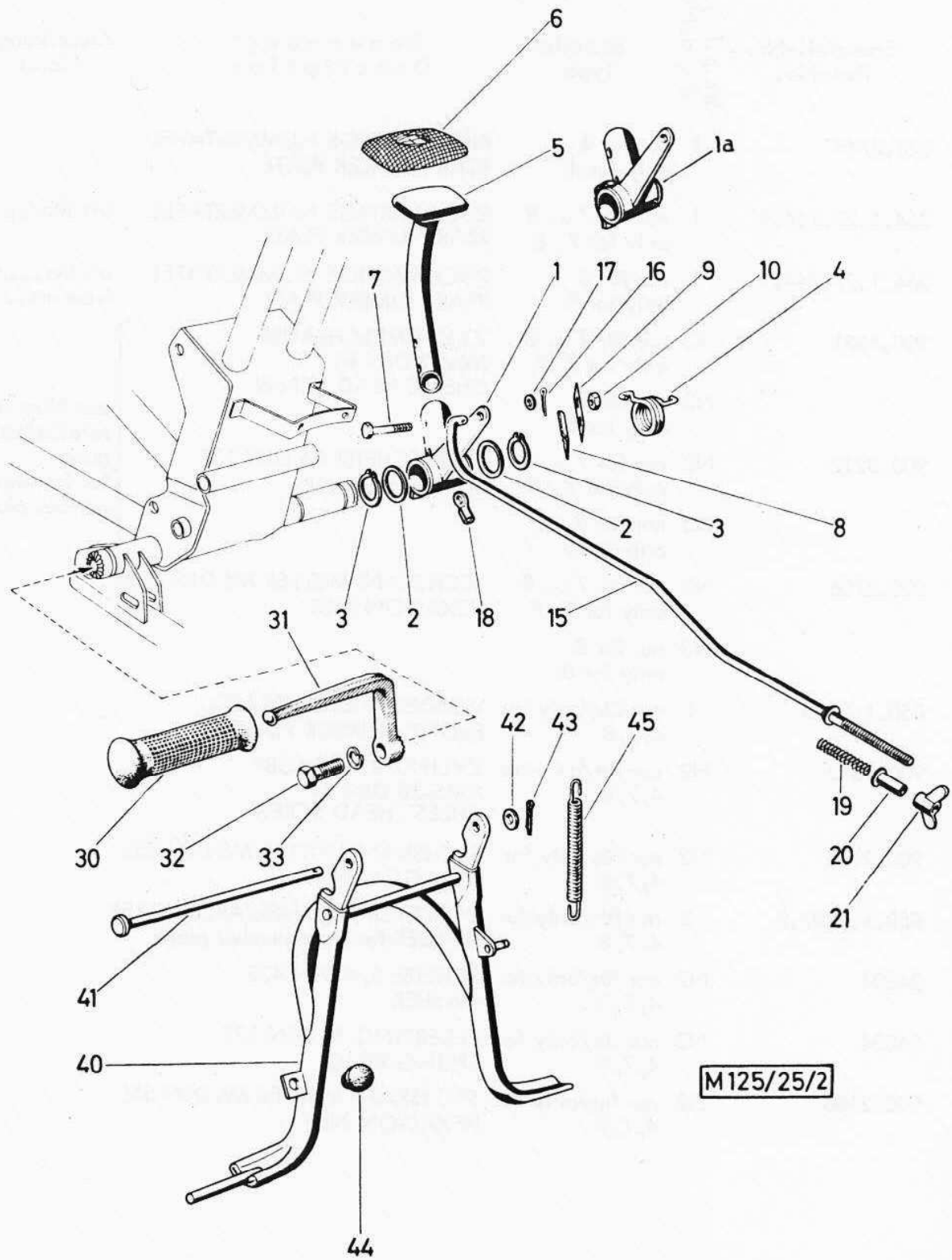
Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk., P., F., Zg. Requid. No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
13	102.1.28.342.1	2	nur für 8 only for 8	GUMMIPROPFEN für Hinterradkotblech RUBBER STOPPER for rear mudguard	
15	366.1.27.010.2 ^x	1	nur für 7 only for 7	HINTERRADKOTBLECH REAR MUDGUARD	
15	366.2.27.210.2 ^x	1	nicht für/not for 7, 8, 12	HINTERRADKOTBLECH REAR MUDGUARD	
15	366.4.27.210.2 ^x	1	nur für 8 only for 8	HINTERRADKOTBLECH REAR MUDGUARD	
16	900.1110	N6	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTSCHRAUBE M7x12 DIN 933 HEXAGON HEAD SCREW	
17	29189	N4	nicht für 12 not for 12	FEDERRING B7 DIN 127 SPRING RING	
17a	900.3269	N2	nicht für 12 not for 12	FÄCHERSCHEIBE A7,4 DIN 6798 SERRATED LOCK WASHER	
18	24774	N6	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934 HEXAGON NUT	
23	367.1.27.014.1	1	nur für 7 only for 7	SPRITZSCHUTZ für Vorder-u. Hinterradkotblech SPLASH GUARD for front- and rear mudguard	
		2	nicht für 7 u. 12 not for 7, 12		
24	900.1312	N3	nur für 7 only for 7	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x10 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	
		N6	nicht für 7 u. 12 not for 7, 12		
25	900.3909	3	nur für 7 only for 7	SCHEIBE 21/5, 5/0, 75 WASHER	
		6	nicht für 7 u. 12 not for 7, 12		
26	29190	N3	nur für 7 only for 7	FEDERRING B5 DIN 127 SPRING RING	
		N6	nicht für 7 u. 12 not for 7, 12		
27	900.2105	N3	nur für 7 only for 7	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555 HEXAGON NUT	
		N6	nicht für 7 u. 12 not for 7, 12		

^xBitte um Angabe ob verchromt (Ausführungs-nr. 23) oder lackiert.

^xPlease state if chromium-plated (construction no. 23) or laquering.

13. KOTBLECHE (Forts.)
 13. MUDGUARDS (cont.)

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Reqd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
28	126.2744	1	nur für 4 only for 4	RÜCKWÄRTIGE NUMMERTAFEL REAR NUMBER PLATE	
29	364.1.27.744.1	1	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	RÜCKWÄRTIGE NUMMERTAFEL REAR NUMBER PLATE	bis Ma/up to ma.
29a	366.1.27.244.1	1	nur für 8 only for 8	RÜCKWÄRTIGE NUMMERTAFEL REAR NUMBER PLATE	ab Ma.../ from ma...
30	900.1321	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	ZYLINDERSCHRAUBE M6x12 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	zur Nummer- tafelbefesti- gung for fastening number plate
		N3	nur für 8 only for 8		
31	900.3212	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	FEDERSCHEIBE A6 DIN 137 SPRING WASHER	
		N3	nur für 8 only for 8		
32	900.2106	N2	nur für 7 u. 8 only for 7, 8	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 555 HEXAGON NUT	
		N3	nur für 8 only for 8		
35	050.1.2705	1	nur für/only for 4, 7, 8	VORDERE NUMMERTAFEL FRONT NUMBER PLATE	
36	900.1312	N2	nur für/only for 4, 7, 8	ZYLINDERSCHRAUBE AM5x10 DIN 84 CHEESE HEAD SCREW	
37	900.2105	N2	nur für/only for 4, 7, 8	SECHSKANTMUTTER M5 DIN 555 HEXAGON NUT	
38	050.1.2707.2	2	nur für/only for 4, 7, 8	VORDERER NUMMERTAFELHALTER HOLDER for front number plate	
39	24804	N2	nur für/only for 4, 7, 8	SCHEIBE 6,4 DIN 433 WASHER	
40	26834	N2	nur für/only for 4, 7, 8	FEDERRING B6 DIN 127 SPRING RING	
41	900.2106	N2	nur für/only for 4, 7, 8	SECHSKANTMUTTER M6 DIN 555 HEXAGON NUT	



M125/25/2

14. FUSSBREMSE, FUSSRASTE, STÄNDER
 14. FOOT BRAKE, FOOT REST, PROP STAND

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Requd.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
1	366.1.25.004.0	1	nur für/only for 1,3,4,6,7,9,10	LAGERHÜLSE kompl. (mit Lagerbüchsen) BEARING SLEEVE compl. (with bearing bushings)	
1a	366.1.25.304.0	1	nur für/only for 2,5,8,11	LAGERHÜLSE kompl. (mit Lagerbüchsen) BEARING SLEEVE compl. (with bearing bushings)	
2	368.1.14.008.1	2	nicht für 12 not for 12	ANLAUFSCHLEIBE 34/25/1,5 THRUST WASHER	
3	900.4625	N2	nicht für 12 not for 12	SEEGERRING Sg 25x1,2 DIN 471 CIRCLIP	
4	366.1.25.007.1	1	nicht für 12 not for 12	RÜCKDREHFEDER TORSION SPRING	
5	366.1.25.001.2	1	nicht für 12 not for 12	BREMSHEBEL BRAKE LEVEL	
6	101.1.2512	1	nicht für 12 not for 12	PEDAL GUMMI PEDAL RUBBER	
7	901.1018	N2	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTSCHRAUBE M7x28 DIN 931-8G HEXAGON BOLT	
8	366.1.25.006.1	1	nicht für 12 not for 12	MITNEHMERBLECH ENGAGING DOG	
9	367.1.25.205.1	1	nicht für 12 not for 12	SICHERUNGSBLECH LOCK PLATE	
10	24774	N2	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTMUTTER M7 DIN 934 HEXAGON NUT	
15	366.1.25.009.2	1	nicht für 12 not for 12	BREMSSTANGE BRAKE ROD	
16	27039	N1	nicht für 12 not for 12	SPLINT 2x12 DIN 94 SPLIT PIN	
17	24791	1	nicht für 12 not for 12	SCHEIBE 13/6,7/1 WASHER	
18	24906	1	nicht für 12 not for 12	FÜHRUNGSBLECH GUIDE	

14. FUSSBREMSE, FUSSRASTE, STÄNDER (Forts.)
 14. FOOT BRAKE, FOOT REST, PROP STAND (cont.)

Bild-Nr. Pos.-No.	Ersatzteil-Nr. Part-No.	Stk.p.Fzg. Regud.No.	Baureihe Type	Benennung Description	Anmerkung Notes
19	29129	1	nicht für 12 not for 12	DRUCKFEDER THRUST SPRING	
20	28946	1	nicht für 12 not for 12	FÜHRUNGSBÜCHSE GUIDE BUSH	
21	24909	1	nicht für 12 not for 12	FLÜGELMUTTER (M7) WING NUT (M7)	
30	357.1.25.016.1	2	nicht für 12 not for 12	PVC-FUSSRASTE PVC- FOOT REST	
31	357.1.25.015.1	2	nicht für 12 not for 12	FUßRASTE FOOT REST	
--	357.1.25.015.0	n.B. as req.	nicht für 12 not for 12	FUßRASTE kompl.(Teil 30 und 31) FOOT REST compl. (part 30 and 31)	
32	128.2505	2	nicht für 12 not for 12	SECHSKANTSCHRAUBE (M14x1,5x28) HEXAGON BOLT	
33	900.3214	N2	nicht für 12 not for 12	FEDERRING B14 DIN 127 SPRING RING	
40	366.2.24.000.2	1	nicht für 12 not for 12	STÄNDER (Ersatz für 366.1.24.000.2) CENTRAL PROP STAND (replaces 366.1.24.000.2)	
41	366.1.24.013.1	1	nicht für 12 not for 12	STÄNDERACHSE BEARING AXLE	
42	14778	1	nicht für 12 not for 12	SCHEIBE 21/10,5/1 WASHER	
43	900.4919	N1	nicht für 12 not for 12	SPLINT 4x25 DIN 94 SPLIT PIN	
44	366.1.24.015.1	1	nicht für 12 not for 12	GUMMIPUFFER RUBBER BUFFER	
45	128.2410	1	nicht für 12 not for 12	STÄNDERFEDER SPRING for prop stand	